



TIEDOTE 15.2.2010

THL aloittaa rokotelähetysten kuljetuslämpötilojen seurannan yhdessä Oriolan kanssa 15.2.2010 alkaen. Seuranta on jatkuva.

Q-Tag -lämpötilanseurantalaitte on lähetysten jokaisessa kuljetuslaatikossa, jossa on THL:n rokotteita. Rokotteita ei saa purkaa laatikosta ennen kuin seurantalaitte on tarkistettu, etteivät eri laatikoiden rokotteet mene sekaisin. Laitte on laatikossa rokotteiden päällä yhdessä vastaanottolomakkeen kanssa. Lomake on liitteessä. Pyydän tutustumaan lomakkeeseen huolellisesti etukäteen.

Q-Tag tulee pysäyttää lomakkeen ohjeen mukaisesti heti kun laatikko avataan. Jos vain mahdollista, laitetta ei tule ottaa käteen ennen kuin se on pystytetty. Laitte voi mitata lämpötilan kädestä ja antaa hälytyksen lämpötilarajan ylityksestä. Jos olet varma, että hälytys ”alarm” ei ollut näytössä ennen kuin otit laitteen käteesi, ruksaa silloin lomakkeen kohta ”hälytys tapahtunut lähetystä vastaanotettaessa asiakkaalla”.

Seurantalaitte ei ole kertakäyttöinen. Laitte ja täytetty lomake tulee palauttaa mahdollisimman pian Oriolaan postitse lähetysten mukana tulevassa kirjekuoressa.

MEDDELANDE 15.2.2010

THL börjar från och med den 15.2.2010 tillsammans med Oriola en uppföljning av vaccinförsändelsernas transporttemperaturer. Uppföljningen är forgående.

Q- Tag- temperaturuppföljningsloggern finns i varje transportlåda som innehåller THL:s vacciner. Vaccinerna får inte packas upp innan loggern har kontrollerats för att undvika att de olika förpackningarnas vacciner blandas. Loggen är placerad på vaccinerna i lådan tillsammans med svarsblanketten (på finska). Blanketten är bifogad. Jag ber er noggrant bekanta er med blanketten på förhand.

Q-Tag skall stoppas omedelbart då lådan öppnas enligt instruktionerna i medföljande brev. Om möjligt skall man inte ta loggern i handen före den har stoppats. Loggern kan mäta temperaturen i handen och avge alarm för överskridning av temperaturen. Om du är säkra på att loggern inte visade ”alarm” på displayen innan du tog den i din handen skall du kruxa för ”hälytys tapahtunut lähetystä vastaanotettaessa asiakkaalla” (alarmet har skett då kunden mottog försändelsen).

Uppföljningsloggern är inte engångsprodukt. Loggern och den ifyllda blanketten skall returneras med posten till Oriola så snabbt som möjligt i kuvertet som medföljer.